



Din hørsel – vår sak

**Hørselshemmedes Landsforbund (HLF)**

The Norwegian Association of the Hard of Hearing

Brynsveien 13  
Pb 6652 Etterstad  
0609 Oslo

Telefon: 22 63 99 00 E-post: hlf@hlf.no  
Telefaks: 22 63 99 01 Org. nr.: 970 205 195  
Tekst-tlf: 22 63 99 12 Bankgiro: 8397 05 08816

Kultur- og Kirkedepartementet  
Postboks 8030 Dep  
0030 Oslo

Vår ref:

Saksbehandler:  
Bjørnar Dagstad

Deres ref:

Dato:  
9.10.09

### **Høring gjennomføring av direktivet om audiovisuelle tjenester – høringssvar fra HLF**

Viser til høring om gjennomføring av direktiv om audiovisuelle tjenester. HLF (Hørselshemmedes Landsforbund) ønsker med dette å avgi vårt høringssvar.

I den politiske plattformen for regjeringen 2009-2013 vektlegges det at fravær av tilgjengelighet er diskriminering og at regjeringen skal arbeide for å fremme deltakelse og likestilling for personer med nedsatt funksjonsevne. Videre står det at regjeringens visjon er at Norge skal være universelt utformet i 2025. Teksting av tv-program og web-sendinger er viktige tiltak som må iverksettes for at samfunnet skal være tilgjengelig for alle.

Det er positivt at regjeringen velger å foreslå tiltak utover AMT- direktivets minimumskrav. Likevel mener HLF at regjeringen nå har muligheten til å ta et mye større steg mot full teksting på norske tv-kanaler uten at det får store konsekvenser for tilbyderne.

### **Kapittel 6.3 Tilgang til audiovisuelle tjenester for syns- og hørselshemmede (artikkel 3c)**

HLF mener at departementet må sette **krav om at ferdig produserte program blir tekstet hele døgnet, også for kommersielle kanaler**. Dette må gjelde for alle riksdekkende kanaler, uavhengig av seerandel. Departementet skriver i forslaget at det er viktig å sikre at hele befolkningen har reell tilgang til audiovisuelle medier, gitt deres samfunnsmessige betydning. For å leve opp til et slikt prinsipp, mener HLF at det er ingen grunn til ikke å kreve 100% teksting av ferdig produserte program, døgnet rundt i alle kanaler.

HLF støtter kravet til de kommersielle aktørene om at enkeltinnslag i direktesendte program skal tekstes der det ikke er praktisk mulig å tekste hele programmet. Videre mener vi at det må være et **krav om at reprisesendinger av aktualitetsprogrammer alltid skal tekstes**. Dette kravet vil være overflødig dersom en setter krav om at ferdig produserte program alltid skal tekstes hele døgnet. Vi mener at målet må være at så mye som mulig av norske tv-sendinger er tekstet.

## Distriktssendinger

HLF støtter departementets holdning om å forvente mer av NRK som lisensfinansiert allmennkringkaster. Derfor bør det være et mål at også distriktssendingene blir tekstet. Dette er noe våre medlemmer er svært opptatt av, og for mange er distriktssendingene like viktige som de nasjonale sendingene. Vi registrerer imidlertid at departementet vil avvente et generelt krav om teksting av distriktssendingene til en effektiv teknologi for automatisert teksting er tilgjengelig. HLF forstår at det vil være kostnads- og personalkrevende å tekste alt i en distriktssending. Likevel må vi kunne forvente at ferdig produserte reportasjer i distriktssendingene blir tekstet. **Derfor bør NRK ha et krav om snarest å starte teksting av ferdig produserte reportasjer i sine distriktssendinger.** Videre må det settes et konkret mål når distriktssendingene skal være 100% tekstet. Vi oppfordrer departementet til å iverksette et prosjekt for å oppnå et slikt mål innen kort tid.

## Talegjenkjenningsteknologi

Det er foreslått at de kommersielle kanalene må vente på talegjenkjenningsteknologien før det settes et absolutt krav om teksting av direktesendte sendinger. **Det er derfor viktig at teknologien blir gjort tilgjengelig for alle, ikke bare TV2 og NRK.** Dette må regjeringen være med å sikre. Regjeringen må også sikre god fremdrift i dette prosjektet. HLF mener at Regjeringen må sette krav til teksting av direktesendte sendinger uavhengig av talegjenkjenningsteknologi, dersom det viser seg at teknologien ikke oppfyller de kravene tv-selskapene setter. Da må de finne andre løsninger for teksting, for eksempel slik NRK gjør i dag.

## Audiovisuelle bestillingstjenester

**HLF mener at også bestillingstjenestene bør reguleres,** og ikke bare satse på at dette kommer som en konsekvens av øvrige regler (jfr. side 35 i høringsnotatet). NRK har ikke tekst på sine websendinger selv om de er vist med tekst på tv. BBC har innført tekst på web-tv og vi mener at minimum NRK og TV2 må innføre det samme. Det vises i høringsnotatet til den enorme økningen av audiovisuelt medieinnhold på Internett, og at dette er en viktig og selvfølgelig kanal for manges kontakt med omverdenen. **HLF mener at disse mediene også må omfattes av tekstekravet så langt som teknologien til enhver tid gjør det mulig.** You Tube har allerede startet å ta dette i bruk.

Med vennlig hilsen

HLF

  
Geir Lippestad  
Generalsekretær

  
Anders Hegre  
Avdelingsleder samfunnskontakt